

410182-2026 - Wettbewerb

Polen – Kartografiedienste – „Wykonanie obsługi geodezyjnej dla zadań remontowych, inwestycyjnych, eksploatacyjnych, opracowania map do celów projektowych, geodezyjnej inwentaryzacji uzupełniającej oraz prac z zakresu gospodarki nieruchomościami realizowanych przez Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział we Wrocławiu”

OJ S 114/2026 16/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

E-Mail: zamowienia.wroclaw@gaz-system.pl

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Erzeugung, Fortleitung oder Abgabe von Gas oder Wärme

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Wykonanie obsługi geodezyjnej dla zadań remontowych, inwestycyjnych, eksploatacyjnych, opracowania map do celów projektowych, geodezyjnej inwentaryzacji uzupełniającej oraz prac z zakresu gospodarki nieruchomościami realizowanych przez Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział we Wrocławiu”

Beschreibung: 1. Przedmiotem Zamówienia jest realizacja zadania pn. „Wykonanie obsługi geodezyjnej dla zadań remontowych, inwestycyjnych, eksploatacyjnych, opracowania map do celów projektowych, geodezyjnej inwentaryzacji uzupełniającej oraz prac z zakresu gospodarki nieruchomościami realizowanych przez Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział we Wrocławiu”. 2. Szczegółowy opis przedmiotu Zamówienia zawiera Załączniki nr 1 do SWZ - wzór umowy.

Kennung des Verfahrens: 8098b80f-71bc-4b9a-b4bf-c1dcb09cf13d

Interne Kennung: ZP/2026/06/0043/WRO

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71354000 Kartografiedienste

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71355000 Vermessungsarbeiten

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Warszawa

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miejsce realizacji zgodnie ze Wzorem Umowy.

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Podstawy wykluczenia z postępowania zostały określone w Rozdziale X i XI SWZ, a podmiotowe środki dowodowe składane celem potwierdzenia braku

podstaw wykluczenia z postępowania wskazane zostały w Rozdziale XII SWZ. 2. Dotyczy e-podpis (Sekcja 5.1.12): a) Oferta winna być złożona, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej podpisanej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, w języku polskim, w formie zapewniającej pełną czytelność jej treści. Zamawiający nie dopuszcza przekazania elektronicznego odwzorowania oferty podpisanej w formie pisemnej, chyba że odwzorowanie to zostanie opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez osobę umocowaną do złożenia tego oświadczenia. b) Jednolity dokument składany przez Wykonawcę, a także przez każdego z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie Zamówienia, musi zostać złożony, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, przez osoby uprawnione do reprezentacji podmiotu, którego dotyczy Jednolity dokument. Szczegółowe informacje w przedmiotowym zakresie określono w SWZ. 3. Zamawiający wskazuje, iż stosownie do treści art. 139 Ustawy, najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w Postępowaniu.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1320 ze zm.) zwana dalej Ustawa PZP

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Wykonanie obsługi geodezyjnej dla zadań remontowych, inwestycyjnych, eksploatacyjnych, opracowania map do celów projektowych, geodezyjnej inwentaryzacji uzupełniającej oraz prac z zakresu gospodarki nieruchomościami realizowanych przez Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział we Wrocławiu”

Beschreibung: 1. Przedmiotem Zamówienia jest realizacja zadania pn. „Wykonanie obsługi geodezyjnej dla zadań remontowych, inwestycyjnych, eksploatacyjnych, opracowania map do celów projektowych, geodezyjnej inwentaryzacji uzupełniającej oraz prac z zakresu gospodarki nieruchomościami realizowanych przez Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział we Wrocławiu”. 2. Szczegółowy opis przedmiotu Zamówienia zawiera Załączniki nr 1 do SWZ - wzór umowy.

Interne Kennung: ZP/2026/06/0043/WRO

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71354000 Kartografiedienste

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71355000 Vermessungsarbeiten

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Nie dotyczy.

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miejsce realizacji zadania zostało określone we Wzorze Umowy.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 31/01/2027

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Noch nicht bekannt

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: 1. Dotyczy Data początkowa (sekcja 5.1.3) - Wskazano oczekiwaną datę rozpoczęcia prac. Przedmiot zamówienia zostanie wykonany zgodnie z zapisami określonymi we Wzorze Umowy. 2. Dotyczy sekcji 5.1.12 Wykonawca jest związany ofertą przez okres 90 dni, tj. do dnia. 20.10.2026 r.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonali, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonują: 2.1 usługi geodezyjne polegające na wyznaczaniu usytuowania obiektów budowlanych oraz wykonywaniu geodezyjnych pomiarów powykonawczych po zakończeniu ich budowy o łącznej wartości nie mniejszej niż 150 000,00 zł brutto (słownie: sto pięćdziesiąt tysięcy złotych brutto). Uwaga!!! Zamawiający uzna w/w warunek za spełniony, jeżeli wskazana wartość została osiągnięta w ramach jednego zamówienia (umowy) albo kilku odrębnych zamówień (umów) wykonanych na rzecz jednego Zamawiającego. Zamawiający dopuszcza również sumowanie poszczególnych zadań geodezyjnych które zostały zrealizowane (zakończone) w ramach jednego zamówienia (umowy). W przypadku zamówień (umów) nadal wykonywanych wartość usług faktycznie zrealizowanych do dnia upływu terminu składania ofert musi wynosić co najmniej 150 000, 00 PLN brutto. 2.2 co najmniej jedno zamówienie polegające na dokonaniu podziału nieruchomości, 2.3 co najmniej jedno zamówienie polegające na wykonaniu mapy do celów projektowych. Przedmiotowy środek dowodowy: 1)Wykaz zadań wykonanych w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, spełniających warunek określony w Rozdziale X ust. 2 SWZ (zgodnie z treścią Załącznika nr 4 do SWZ). Do każdego zamówienia wymienionego w wykazie należy podać: rodzaj, wartość, przedmiot, daty i miejsce wykonania (dd/mm/rrrr) i podmioty, na rzecz których usługi zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączyć dowody określające czy te usługi zostały wykonane należycie lub są wykonywane należycie. Jednocześnie Zamawiający wskazuje, iż dowodami, o których mowa powyżej są: a) referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, b) jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy. W przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy. Jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji usług, wykonanych wspólnie z innymi Wykonawcami, wykaz

dotyczy usług, w których wykonaniu Wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych, w których wykonywaniu bezpośrednio uczestniczył lub uczestniczy. Szczegółowe informacje w przedmiotowym zakresie określono w SWZ.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy dysponują lub będą dysponować osobami zdolnymi do wykonania Zamówienia, w tym: 1) co najmniej 1 osobą posiadającą uprawnienia zawodowe do pomiarów sytuacyjno-wysokościowych, realizacyjnych i inwentaryzacyjnych umożliwiające należyte wykonanie przedmiotu umowy, zgodnie z Ustawą z dnia 17 maja 1989 r. Prawo Geodezyjne i Kartograficzne ((t. j. Dz. U. 2024 r. poz. 1151 z późn. zm). 2) co najmniej 1 osobą posiadającą uprawnienia zawodowe do wykonywania rozgraniczeń i podziałów nieruchomości (gruntów) oraz sporządzenia dokumentacji do celów prawnych umożliwiające należyte wykonanie przedmiotu umowy, zgodnie z Ustawą z dnia 17 maja 1989 r. Prawo Geodezyjne i Kartograficzne ((t. j. Dz. U. 2024 r. poz. 1151 z późn. zm). Uwaga: Zamawiający dopuszcza, aby jedna osoba posiadała łącznie uprawnienia, o których mowa powyżej. Przedmiotowy środek dowodowy: 1) Wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji Zamówienia wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych i uprawnień, niezbędnych do wykonania Zamówienia, a także zakres wykonywanych przez nie czynności, zgodnie z warunkiem opisanym w Rozdziale X ust. 3 SWZ wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami (zgodnie z treścią Załącznika nr 7 do SWZ). Szczegółowe informacje w przedmiotowym zakresie określono w SWZ.

Kriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy dysponują lub będą dysponować sprzętem i oprogramowaniem tj. aktualnie obowiązującym u Zamawiającego programem „V-Mapa”, jednym z programów wymienionych szczegółowo w §3 ust.1 pkt 1.1 lit. b.2) oraz §3 ust.1 pkt 1.3 lit. b.2) Wzoru Umowy, programem graficznym, który jest niezbędny do prawidłowego funkcjonowania programu V-Mapa oraz programem do obróbki obrazów rastrowych kolorowych i monochromatycznych. Przedmiotowy środek dowodowy: 1) Oświadczenie Wykonawcy, iż dysponuje lub będzie dysponować sprzętem i oprogramowaniem tj. aktualnie obowiązującym u Zamawiającego programem „V-Mapa”, jednym z programów wymienionych szczegółowo w §3 ust.1 pkt 1.1 lit. b.2) oraz §3 ust.1 pkt 1.3 lit. b.2) Umowy, programem graficznym, który jest niezbędny do prawidłowego funkcjonowania programu V-Mapa oraz programem do obróbki obrazów rastrowych kolorowych i monochromatycznych zgodnie z warunkiem opisanym w Rozdziale X ust.4 SWZ (zgodnie z treścią Załącznika nr 8 do SWZ). Szczegółowe informacje w przedmiotowym zakresie określono w SWZ.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: P - „Cena” - waga 100%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://portal.gaz-system.pl/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://portal.gaz-system.pl/>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Frist für den Eingang der Angebote: 23/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 23/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: elektroniczne otwarcie ofert

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Zgodnie z wymogami określonymi we Wzorze Umowy.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie przedmiotowego zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. W przypadku wspólnego ubiegania się Wykonawców o udzielenie zamówienia do oferty należy dołączyć dokument ustanawiający pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. Jeżeli oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, Zamawiający zastrzega sobie prawo żądania przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia przedłożenia umowy regulującej współpracę tych podmiotów.

Finanzielle Vereinbarung: 1.Termin płatności faktury wynosi 30 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury. 2.Szczegółowe zapisy w przedmiotowym zakresie określa Wzór Umowy.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z działem IX ustawy PZP.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

Registrierungsnummer: 527-243-20 41

Postanschrift: ul. Mszczonowska 4
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-337
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-Mail: zamowienia.wroclaw@gaz-system.pl
Telefon: +48 7133 53 354
Internetadresse: <https://www.gaz-system.pl>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrierungsnummer: 5262239325
Postanschrift: Ul.Postępu 17a
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
Kontaktperson: Krajowa Izba Odwoławcza
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48224587801

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 3d9ba81d-b1ba-4468-bd5d-f0bdd288e88c - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 17
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 15/06/2026 09:52:56 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 410182-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 114/2026

